

## REFERENCES

### ❖ ENGLISH BOOKS:

- [1] Belay Seyoum, 2014, *Export - import theory, practices and procedures, 3rd edition*. Publisher: Routledge.
- [2] Charles W.L.Hill, 2014, *International Business*, McGraw-Hill Education Publishing House.
- [3] Cheol Eun, Bruce G. Resnick, 2017, *International Financial management*. McGraw-Hill Education.
- [4] C.W.L. Hill, 2017, *Global Business Today 10th edition*. McGraw-Hill Education.
- [5] Dominick Salvatore, 2015, *International Economics*, 12th Edition. Wiley.
- [6] Donna L. Bade, 2015, *Export import procedures and documentation, 4 edition*. Publisher: Amacom.
- [7] ICC Uniform Rules for Collections (ICC Product No.522, 1995 Edition).
- [8] ICC Uniform Customs and Practice for Documentary Credits - UCP 600 (ICC Publication No. 600E, 2006 Edition).
- [9] Incoterms 2010 and 2020 - ICC Publications 2010 and 2020.
- [10] JamnesR Pinnells. *Exporting and The Export Contract*
- [11] Martin Christopher, 2016, *Logistics & Supply Chain Management 5th edition*. FT Press.
- [12] Philip R. Cateora, Mary C. Gilly & John L.Graham, 2014, *International Marketing*. McGraw-Hill Education Publishing House.

❖ **VIETNAMESE BOOKS:**

- [1] Tran Minh Dao, Vu Tri Dung, 2014, *International Marketing (Marketing quốc tế)*. National Economics University Publisher.
- [2] Le The Gioi (Editor), 2012, *Marketing Management - Value Orientation (Quản trị marketing - Định hướng giá trị)*. Labor and Social Publishing House.
- [3] GS. Jan.Ramberg, 2012, *Understand and well use Incoterms 2010 (Hiểu và sử dụng tốt Incoterms 2010)*, Labor and Social Publishing House (Translated by Nguyen Trong Thuy, Nguyen Thi Duoc).
- [4] Pham Manh Hien, (2012). *Logistics and Insurance Operations in Foreign trade (Nghệ thuật giao nhận vận tải và bảo hiểm trong ngoại thương)*. Labor and Society Publishing House.
- [5] Le Tuan Loc, Tran Huynh Thuy Phuong, (2015). *Tax and Customs Clearance (Thuế và thủ tục hải quan)*. National University – HCMC.
- [6] Nguyen Dong Phong (Editor), 2012, *International Marketing (Marketing quốc tế)*. Labor Publishing House.
- [7] Vo Thanh Thu, 2011, *Import and export business techniques (Kỹ thuật kinh doanh xuất nhập khẩu)*. Ho Chi Minh city Publishing House.
- [8] Doan Thi Hong Van, Kim Ngoc Dat, (2016). *Export-Import Management Quản Trị Xuất nhập khẩu*. UEH Publishing House

❖ **WEBSITES:**

- [1] ImportGenius. <https://www.importgenius.com/vietnam/buyers/guigang-changfa-feather-and-down-co-ltd>
- [2] Data Bridge Market Research. *Global Down and Feather Market – Industry Trends and Forecast to 2029.*  
<https://www.databridgemarketresearch.com/reports/global-down-and-feather-market>
- [3] Future Market Insight. *Down and Feather Market by Product Type, Origin, Application & Region.*  
<https://www.futuremarketinsights.com/reports/down-and-feather-market>
- [4] Mordor Intelligence. *Analysis of Market Size & Market Share Down And Feather - Growth Trends & Forecasts.*  
<https://www.mordorintelligence.com/vi/industry-reports/down-and-feather-market>
- [5] Studocu. *Solution to Complete the Process of Organizing and Implementing Water Valve Export Contracts at the Company.*  
<https://www.studocu.com/vn/document/dai-hoc-kinh-te-quoc-dan/quan-tri-kinh-doanh-1/giai-phap-hoan-thien-quy-trinh-to-chuc-thuc-hien-hop-dong-xuat-khau-van-nuoc-tai-cong-ty/52656033>
- [6] TTWTC VCCI <https://trungtamwto.vn/chuyen-de/17945-xuat-khau-san-pham-chan-nuoi-tang-truong-an-tuong>
- [7] Vietnam National Single Window <https://vnsw.gov.vn/>
- [8] TrendEconomy. *Exports and Imports by Commodity*  
[https://trendeconomy.com/data/commodity\\_h2/0505](https://trendeconomy.com/data/commodity_h2/0505)

## APPENDIX

No	Name Appendix
1	Commercial Invoice
2	Packing List
3	C/O form AK
4	Customs clearance declaration of exported goods
5	Bill of Lading
6	Insurance
7	Health Certificate
8	Sales Contract
9	VGM



# Packing List

## Packing List

<b>Shipper/Exporter :</b> NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY CN-27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan Thanh District, Bac Ninh Province, Viet Nam Tel : 84-222-377-5388		<b>No. &amp; Date of Invoice :</b> NV/Byvow-03-2022 29-Dec-2022		
<b>For Account &amp; Risk of Messrs :</b> BYVOW CO.,LTD C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea Tel : 82-31-794-1905		<b>No. &amp; Date of Contract :</b> NV/Byvow_03_2022 23-Dec-2022		
<b>Consignee :</b> BYVOW CO.,LTD C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea		<b>Remarks :</b>  Price Terms : C.I.F Incheon		
<b>Port of Loading :</b> Hai Phong, Viet Nam	<b>Final Destination :</b> Incheon, Korea			
<b>Carrier :</b> By Ocean Freight	<b>Sailing on or about :</b> 04-Jan-2023			
<b>Marks and No. of PKGS</b>	<b>Description of Goods</b>	<b>Net Weight</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Quantity</b>



Bac Ninh, Viet Nam

Washed White Duck Down 80/20 1,500.0 Kg 1,524.0 Kg 80 Bales



**Total 1,500.0 Kg 1,524.0 Kg 80 Bales**



TỔNG GIÁM ĐỐC  
NGUYỄN VĂN HỮU

Signed by \_\_\_\_\_



# C/O form AK

Original					
1. Goods consigned from (Exporter's business name, address, country) <b>NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY.</b> CN-27.2 LAND, THUAN THANH 2 INDUSTRIAL AREA, AN BINH COMMUNE, THUAN THANH DISTRICT, BAC NINH PROVINCE, VIET NAM.			Reference No. <b>VN-KR 23/01/000404</b>  <b>ASEAN-KOREA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN</b> (Combined Declaration and Certificate)		
2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country) <b>BYVOW CO.,LTD.</b> C-215, U-TECH VALLEY, 25, MISAGANGBYEONJUNGANG-RO 7BEONAN-GIL, HANAM-SI, GYEONGGI-DO, KOREA.			<b>FORM AK</b> VIET NAM  Issued in _____ (Country) See Notes Overleaf		
3. Means of transport and route (as far as known) BY SEA FROM HAIPHONG, VIET NAM  Departure date <b>04<sup>th</sup> JAN 2023</b>  Vessel's name/Aircraft etc. <b>SITC MACAO 2301N</b>  Port of Discharge <b>INCHEON, KOREA</b>			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given Under ASEAN-Korea Free Trade Area Preferential Tariff  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  _____ Signature of Authorised Signatory of the Importing Country		
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of goods (including quantity where appropriate and HS number of the importing country)	8. Origin criterion (see Notes Overleaf)	9. Gross weight or other quantity and value (FOB only when RVC criterion is used)	10. Number and date of Invoices
1		WASHED WHITE DUCK DOWN 80/20. HS CODE: 050510. 80 BALES  <b>TOTAL:</b> 80 BALES	WO	N.W: 1,500.0 KGS G.W: 1,524.0 KGS  <b>TOTAL:</b> N.W: 1,500.0 KGS G.W: 1,524.0 KGS	NV/BYVOW-03-2022 DATE: 29-Dec-2022
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct that all the goods were produced in  VIET NAM (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these goods in the ASEAN-Korea Free Trade Area Preferential Tariff for the goods exported to KOREA (Importing country)  <b>TỔNG GIÁM ĐỐC</b> <b>NGUYỄN VĂN HƯ</b> BACNINH, VIETNAM, 05 <sup>th</sup> JAN 2023 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   <b>NGUYỄN VIỆT DŨNG</b> HANOI, VIETNAM 06-01-2023 Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Third Country Invoicing <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Back-to-Back CO					

# Customs clearance declaration of exported goods

<EXP>		1/3	
<b>Tờ khai hàng hóa xuất khẩu (thông quan)</b>			
Số tờ khai	<b>305255989640</b>	Số tờ khai đầu tiên	- / - / <b>305255989640</b>
Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng			
Mã phân loại kiểm tra	1	Mã loại hình	B11 2
Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai	TIENSONBN	Mã số thuế đại diện	0505
Ngày đăng ký	02/01/2023 10:44:25	Mã bộ phận xử lý tờ khai	01
Thời hạn tái nhập/ tái xuất	/ / -	Ngày thay đổi đăng ký	/ /
<b>Người xuất khẩu</b>			
Mã	2301028066		
Tên	CÔNG TY CỔ PHẦN LÔNG VỎ NAM VỎ		
Mã bưu chính	(+84) 43		
Địa chỉ	Lô CN-27.2, khu công nghiệp Thuận Thành 2, xã An Bình, huyện Thuận Thành, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam		
Số điện thoại	0918888714		
<b>Người ủy thác xuất khẩu</b>			
Mã			
Tên			
<b>Người nhập khẩu</b>			
Mã			
Tên	BYVOW CO.,LTD		
Mã bưu chính			
Địa chỉ	C-215, U-TECH VALLEY, 25 HANAM-SI, GYEONGGI-DO	MISAGANGBYEONJUNGANG-RO 7BEONAN-GIL KOREA	
Mã nước	KR		
<b>Đại lý Hải quan</b>		<b>Mã nhân viên Hải quan</b>	
Số vận đơn	122300017981748		
Số lượng	80	BL	
Tổng trọng lượng hàng (Gross)	1.524	RGM	
Địa điểm lưu kho	18IDIID	CCHQ CANG ND TIENSON	
Địa điểm nhận hàng cuối cùng	KRINC	INCHEON	
Địa điểm xếp hàng	VNDVU	CANG DINH VU - HP	
Phương tiện vận chuyển dự kiến	9999	SITC MACAO 2301N	
Ngày hàng đi dự kiến	04/01/2023		
Ký hiệu và số hiệu			
<b>Giấy phép xuất khẩu</b>		<b>Số hóa đơn</b> A - NV/BYVOW-03-2022	
1		<b>Số tiếp nhận hóa đơn điện tử</b>	
2		29/12/2022	
3		<b>Ngày phát hành</b> KC	
4		<b>Phương thức thanh toán</b>	
5		CIF - USD - 55.500 - A	
		<b>Tổng trị giá hóa đơn</b> USD - 55.500	
		<b>Tổng trị giá tính thuế</b> USD - 23.540 -	
		<b>Tỷ giá tính thuế</b> USD - 23.540 -	
		<b>Tổng hệ số phân bổ trị giá</b> 55.500 -	
<b>Phân loại không căn quy đối VND</b>		<b>Người nộp thuế</b>	<b>Mã xác định thời hạn nộp thuế</b>
<b>Tổng số tiền thuế xuất khẩu</b>		<b>Tổng số tiền lệ phí</b>	
<b>Số tiền bảo lãnh</b>		<b>Phân loại nộp thuế</b> A VND	
		<b>Tổng số trang của tờ khai</b> 3	<b>Tổng số dòng hàng của tờ khai</b> 1
<b>Số đính kèm khai báo điện tử</b>	1	2	3
<b>Phần ghi chú</b>	PTTT : TT		
<b>Số quản lý của nội bộ doanh nghiệp</b>		<b>Số quản lý người sử dụng</b> 00001	
<b>Mục thông báo của Hải quan</b>			
Tên trưởng đơn vị Hải quan	CCT CC HQ Cảng nội địa Tiên Sơn		
Ngày hoàn thành kiểm tra	02/01/2023 10:44:		
Ngày cấp phép xuất nhập	02/01/2023 10:44:		
Thời hạn cho phép vận chuyển bảo thuế (khởi hành)	02/01/2023		
Thông tin trung chuyển	Địa điểm	Ngày đến	Ngày khởi hành
1		/ /	/ /
2		/ /	/ /
3		/ /	/ /

# Bill Of Lading

<b>Shipper</b> NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY CN-27-2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan Thanh District, Bac Ninh Province, Viet Nam Tel : 84-222-377-5388		<b>B/L No.</b> <b>HPHINCH0401NV</b>		
<b>Consignee</b> BYVOW CO.,LTD C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyconjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea Tel : 82-31-794-1905		 www.thtransportglobal.com  <b>TUAN HAI INTERNATIONAL TRANSPORT COMPANY LIMITED</b> No. 31/33/358 Da Nang Street, Doan Xa 1, Dong Hai 1 Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam TEL: 02253.611.166 Email : <a href="mailto:tuanhaitracovn@gmail.com">tuanhaitracovn@gmail.com</a>		
<b>Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<h2 style="margin: 0;">BILL OF LADING</h2> <p style="font-size: small; margin: 5px 0;">In witness where of the original Bill of Lading all of this tenor and date have been signed in the number stated herein on of which being accomplished the other (s) to be void.</p> <h3 style="margin: 0;">NON - NEGOTIABLE</h3>		
<b>Pre-carrier by</b>	Place of Receipt HAIPHONG, VIETNAM			
<b>Ocean Vessel / Voy No</b> SITC MACAO V.2301N	<b>Port of Loading</b> HAIPHONG, VIETNAM			
<b>Port of Discharge</b> INCHEON, KOREA	<b>Place of Delivery</b> INCHEON, KOREA			
<b>Container No. &amp; Seal No. Marks &amp; No.</b>	<b>No. &amp; Kinds of Container or Pkg's</b>	<b>Descriptions of Goods</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Measurement</b>
CY/CY SHIPPER'S LOAD, COUNT & SEAL STC: 01x20'DC				
BEAU2878395/SITR243817	80 BALES	WASHED WHITE DUCK DOWN 80/20 Hs code:050510	1524.000 KGS	30.000CBM
-----			<b>TELEX RELEASE</b>	
	80 BALES		1524.000 KGS	30.000CBM
Total number of Containers or Packages (in words)		<b>SAY: ONE (1) CONTAINERS ONLY.</b>		
<b>Freight &amp; Charges</b> FREIGHT PREPAID	<b>Prepaid</b> AS ARRANGED	<b>Collect</b>	<b>Place and Date of Issue :</b> HAIPHONG, VIETNAM JAN 04, 2023	
<b>No. of Original B/L</b> (0) / ZERO	<b>Prepaid at</b> HAIPHONG PORT, VIETNAM	<b>Payable at</b>	<b>TUAN HAI INTERNATIONAL TRANSPORT COMPANY LIMITED</b>	
<b>Delivery agent:</b> EM GLOBAL CO.,LTD Room 903, A-Dong, HALLAONE&ONE Tower, 101, Gasan Digital 2-Ro, Geumchen-Gu,Seoul,Korea Tel : (82) 70 4848 5695 (DIR.) / (82) 70 4848 1686 (REP.) Fax : (82) 2 6008 9449 Mobile : 82 10 2235 9792 E-mail : <a href="mailto:anna@emgl.co.kr">anna@emgl.co.kr</a>			<b>TUAN HAI INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD</b>  As agent..... 	
Take in charge in apparent good order and condition, unless otherwise noted herein, at the place of receipt for transport and delivery as mentioned above and subject to the terms and conditions printed overleaf.				

# Insurance



DONG DO BRANCH



## CERTIFICATE OF MARINE CARGO INSURANCE

Head Office: 271 Quang Trung Street Quang Trung Ward Ha Dong District Hanoi City  
Telephone: (024) 33821700 / Fax: (024) 3382 6333 / E-mail: dongdo@baoviet.com.vn,  
claimsmarine@baoviet.com.vn

Insurance Cert No: 6152481    Open Policy No:  
HTA.D17.HX.21.HD19

ORIGINAL

**Name and address of the Assured: NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY**  
CN-27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh commune, Thuan Thanh district, Bac Ninh Province, Viet Nam

THIS POLICY OF INSURANCE witnesses that in consideration of a premium, as agreed, being paid to BAOVIET INSURANCE by Assured for own account of assign/s or others, the Insurer makes insurance on the following goods, subject to the General Condition of Marine Cargo Insurance and the conditions and/or clauses specified here in after or annexed or written here on as read carefully and known thoroughly by the Assured.

Vessel &/or Conveyance: SITC MACAO	Voyage/ Flight No/Register No: 2301N	B/L &/or AWB No or Contract of Carriage No: HPHINCH0401NV
Place of Departure: HAIPHONG PORT, VIETNAM	Final Destination: Incheon Port, Korea	Contract No/ Invoice No: NV/Byvow_03_2022; Invoice no: NV/Byvow-03-2022
Port of Loading: HAIPHONG PORT, VIETNAM	Port of discharge: Incheon Port, Korea	L/C No:
Date of departure: 04/01/2023	Transhipment:	ETA: 11/01/2023
Total Sum Insured (100% CIF)	55,500.00 USD/ 1,315,350,000 VND	<b>IMPORTANT</b> Procedures in the event of loss or damage for which the Underwriters may be liable, liability of carriers, bailees or other third parties. It is the duty of the Assured or his agent, in all cases, to take all such possible measures as may be reasonable for the purpose of averting or minimizing a loss of or damage to the insured goods and to ensure that all rights against Carriers, Bailees or other third parties are properly preserved and exercised. In particular, the Assured or his agent is required: 1. To claim immediately on the Carriers, Port authorities or other Bailees for any missing package. 2. In no circumstances, except under written protest, to give clean receipts where the goods are in doubtful condition. 3. When delivery is made by container, to ensure that the container and its seal are examined immediately by their responsible official. If the container is delivered in damaged condition or with seals broken or missing or with seals other than stated in the shipping documents to cause the delivery receipt accordingly and retain all defective or irregular sea for subsequent identification. 4. To apply immediately for survey by Claimant's or other Bailees' representatives if any loss or damage be apparent on claim on the Carrier or other Bailees for any actual loss or damage found at such survey. 5. To give notice in writing to the Carrier's or other Bailees' representatives within three days of delivery if the loss or damage was not apparent at the time of taking delivery. 6. In order to cover under this insurance, the claimant must have an insurable interest in the subject matter at the time of the loss and actually suffered such loss. Note: The Consignees or their agents are recommended to make themselves familiar with the Regulations of the Port Authorities at the port of discharge.  <b>DOCUMENTATION OF CLAIMS</b> To enable claims to be dealt with promptly, the Assured or their Agents are advised to submit all available supporting documents without delay, including when applicable: - Original Policy or Certificate of Insurance - Original or copy of shipping invoices, together with shipping application and/or weight notes - Original Bill of Lading and/or other Contract of carriage - Survey Report or other documentary evidence to show the cause and extent of the loss or damage - Landing account or certificate and weight notes at final destination - Copy of Sea Protest and/or extract of ship log book - Correspondence exchanged with the Carriers and other parties regarding their liability for the loss or damage - Claims statement - Other supporting claim documents If the Assured fails to provide one of the aforesaid documents, subject to such circumstance, the Insurer shall have the right to repudiate the claim amount partly or totally.
Premium Rate	0.13%	
Premium	1,709,955 VND	
VAT	170,996 VND	
Total Amount Due	1,880,951 VND	
Exchange Rate (USD/ VND)	23,700.00	

**Subject Matter Insured:**  
Feathers - Marks & Numbers: Hscode : 050510  
Weight: 1,500.0 KGS (N.W) - Quantity: 80 Bales  
Container and Seal Number: BEAU2878395 SITB243617

**Conditions of insurance:**  
Institute Cargo Clauses ( A ) dated 1.1.1982 ( ICC-1982 )

**Other special coverage:**  
- As per open policy : HTA.D17.HX.21.HD19  
- Excluding mould, discoloration, contamination and any other loss/damage caused by heating, sweating and condensation  
- In no case shall this policy cover shortage and/or missing of goods in which the container is intact with seal on and/or without any sign of being destroyed and/or damaged during normal course of transit  
- Other special exclusion clauses printed on the back of this policy  
- Bao Viet Insurance shall have the right to repudiate the claim for any loss of or damage to the Subject Matter Insured happened before Date of issue: 08:33 AM date 04/01/2023

**In case of loss or damage apply survey to:** "HYOPSUNG SURVEYORS & ADJUSTERS CORPORATION  
Rm 903, 9th Floor, Baeknam Building (1-ka Eulji-ro) 16, Eulji-ro, Chung-ku, Seoul, 100-191  
Korea, Republic of  
Contact name: Mr Hyun Shik Ku, Job title: Manager  
Phone: +82 2 752 2963, Mobile: +82 10 8732 2439  
After hours: +82 2 884 0204, Email: hskuhs@hyopsung.co.kr"

**Claim payable:** KOREA  
By: BAOVIET INSURANCE – DONG DO BRANCH

Date of issue: 4 January 2023  
Place of issue: BAOVIET INSURANCE – DONG DO BRANCH

**Note:** In the event of loss or damage which may result in a claim under this Insurance, immediate notice must be given to the agent named above named agent or the Nearest Lloyd's Agent at the port or place where the loss or damage is discovered in order that they may examine the goods and issue a survey report. In case the Insurer does not maintain an agent locally, the Assured may apply to a fully registered surveyor there for survey.  
  
Unless otherwise agreed, the Insurer shall have the right to decline a claim not supported by a survey report issued by the average agent appointed on the policy.  
  
(Survey fee is customarily paid by claimant and included in valid claim against Underwriters.)  
  
The Assured is also requested to refer to the "IMPORTANT" and act accordingly



No. 271, Quang Trung Str., Ha Dong Ward, Ha Noi City | Tel (024) 33821700 | Fax (024) 33826333 | Email dongdo@baoviet.com.vn

# Health Certificate

CỤC THỦ Y  
DEPARTMENT OF ANIMAL HEALTH  
CHI CỤC THỦ Y VÙNG II  
REGIONAL ANIMAL HEALTH OFFICE N°2



NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



## GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT XUẤT KHẨU HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF ANIMAL PRODUCTS

Số: 1/23/A00/CN-KDSPĐVXX

Number: 1/23/A00/CN-KDSPĐVXX

Tên, địa chỉ người xuất hàng: Công ty Cổ phần Lông Vũ Nam Vũ, Lô CN 27.2, KCN Thuận Thành 2, Xã An Bình, Huyện Thuận Thành, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam.

Name and address of exporter: NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY, CN-27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan Thanh District, Bac Ninh Province, Viet Nam

Tel: 02223775388

Fax: 02223775388

Email: namvu.down@gmail.com

Tên, địa chỉ người nhận hàng: BYVOW CO., LTD/C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea

Name and address of consignee: BYVOW CO., LTD/C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea

Loại sản phẩm: LÔNG VỊT

Type of products: Washed White Duck Down 80/20

Quy cách đóng gói: Đóng bao

Type of package: Bales

Số kiện hàng: 80 Bao

Khối lượng: 1500 kg

Number of package: 80 Bales

Net weight: 1500 kgs

Tên, địa chỉ nhà máy sản xuất, chế biến hàng: Công ty Cổ phần Lông Vũ Nam Vũ, Lô CN 27.2, KCN Thuận Thành 2, Xã An Bình, Huyện Thuận Thành, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Name and address of the processing establishment: NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY, CN -27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan Thanh District, Bac Ninh Province, Viet Nam

Tel: 02223775388

Fax: 02223775388

Phương tiện vận chuyển: Đường biển, Cửa khẩu nhập: Cảng Incheon, Korea

Means of transport: By Sea, Entry point in Korea : Incheon Port

**CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH**  
**HEALTH CERTIFICATE**

Tôi, bác sĩ thú y ký tên dưới đây chứng nhận số sản phẩm động vật trên đáp ứng được các yêu cầu sau:

*I, the undersigned official Veterinarian certify that the products described above satisfy the following requirement:*

THE GOODS WERE WASHED WITH DETERGENT AND CLEANED WITH WATER FOR ABOUT ONE HOUR, DRIED IN STEAM-DRYER AT CENTRAL-TEMPERATURE OF 120 DEGREE CENTIGRADE FOR 30 - 40 MINUTES. THESE ANIMAL PRODUCTS HAVE ATTAINED VETERINARY HYGIENIC STANDARDS REGULATED BY THE LAW

Giấy có giá trị đến: 4/3/2023

Giấy này làm tại Hải Phòng ngày 3/1/2023

Valid up to: 4/3/2023

Issued at Hai Phong on 3/1/2023

Bác sĩ thú y (Ký, ghi rõ họ tên)  
Veterinarian (Signature, full name)

**THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN**  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)  
**DIRECTOR** (Signature, stamp, full name)

Nguyễn Mạnh Hà



**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG PHỤ TRÁCH**  
*Đào Phạm Tuấn*

# Contract

## Sales Contract

Date : 23-Dec-2022

No : NV/Byvow\_03\_2022

**Party A** : **NAM VU DOWN-FEATHERS JOINT STOCK COMPANY**  
(Seller) CN-27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan Thanh District,  
Bac Ninh Province, Viet Nam  
Telephone : 84-222-377-5388  
(Hereinafter referred as Party A the seller)

**Party B** : **BYVOW CO.,LTD**  
(Buyer) C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea  
Telephone : 82-31-794-1905  
(Hereinafter referred as Party B the buyer)

Both parties have agreed to sign the sales contract with the following terms and conditions.

1. Commodity :

Commodity& Description	Style No	Q'ty(kg)	U/Price(USD)	Amount(USD)
Washed White Duck Down 80/20		1,500.00	37.00	55,500.00

( By Ocean Freight / C.I.F Incheon )

2. Shipment : Before 17-Jan-2023

3. Payment : By T/T after arrival in Incheon / 30% advance payment before shipment  
Bank : Vietnam Joint Stock Commercial Bank For Industry And Trade, Tien Son Branch  
Tien Son Industrial Area, Tu Son District, Bac Ninh Province, Viet Nam  
Account No - 111 002 668 455 / SWIFT Code - ICBVNVX285

4. Document : Signed Commercial invoice, Packing list, Cargo receipt

5. Consignee : **BYVOW CO.,LTD**  
C-215, U-Tech Valley, 25, Misagangbyeonjungang-ro 7beonan-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do, Korea

6. This contract comes into effect from the contract signing date to 23-Dec-2023

7. A copy or a fax copy of this contract is also valid.

8. Above mentioned price does not include VAT. Consignee should make customs clearance within 15 days from cargo receiving date. If not, VAT (8%) should be covered by the buyer.

9. The buyer should check the quality of goods such as weight, odor, black-point, bale condition etc. And the buyer make notice to the seller officially if there is any quality issue within 14 days from the date of receiving of the goods. Otherwise the buyer should take responsibility of further quality issue.

This contract is made into 2 copies in English and each of parties shall keep 1 copy in English.

FOR AND ON BEHALF  
OF THE SELLER

  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
NGUYỄN VĂN HỮU

FOR AND ON BEHALF  
OF THE BUYER

756-81-01756  
(주)마이바우 유근창  
경기도 하남시 미사강변중앙로  
7번안길 25, 유테크밸리 C동 215호  
제 조 업 침구류,린넨  
도매및소매업 침구류,린넨

# VGM

## XÁC NHẬN KHỐI LƯỢNG TOÀN BỘ CONTAINER VẬN CHUYỂN QUỐC TẾ VERIFIED GROSS MASS OF CONTAINER INTERNATIONAL TRANSPORT (VGM)

Bắc Ninh, ngày 02 tháng 01 năm 2023

1. Tên người gửi hàng, địa chỉ, số điện thoại / Name of shipper, address, phone number:

**NAM VU DOWN - FEATHERS JOINT STOCK COMPANY**

Add: CN-27.2 Land, Thuan Thanh 2 Industrial Area, An Binh Commune, Thuan

Thanh District, Bac Ninh Province, Viet Nam

TEL: +84 222377 5388

2. Thông số container/Container's particular:

Stt Seq	Số container Container No.	Kích cỡ container Size of container (20'/40'/other)	Khối lượng sử dụng lớn nhất Max gross weight (kg)	Xác nhận khối lượng toàn bộ của container Verified gross mass of a packed container (kg)	Tên đơn vị, địa chỉ cân Name of weighing scale, address
1	BEAU2878395	20GP	30480	3734	CÂN TẠI KHO CỦA CÔNG TY NAM VU DOWN - FEATHERS JOINT STOCK COMPANY

Chúng tôi cam kết và chịu trách nhiệm việc xác nhận khối lượng toàn bộ container nói trên là đúng sự thật.

We are committed and responsible for the VGM of the container above is true.

**ĐƠN VỊ CÂN**  
**WEIGHING SCALES**  
(ký, ghi rõ họ tên)  
(Signed, full name)

**NGƯỜI GỬI HÀNG**  
**SHIPPER**  
(ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)  
(Signed, full name, stamped)